辛城教會本堂主日崇拜 CCC Compton Sunday Service

09/24/2023

敬拜詩歌讚美耶穌;領會Worship Hymns我甚歡樂;Worship Leader

將你最好的獻與主

I Will Praise Him; Jesus Loves Even Me; Give of Your Best to the Master

信息 基督徒的標記 劉家揚 長老 Message Marks of a Christian Elder Chia-Yang Liu 提摩太前書 1 Timothy 6:11-21

次字八N 自 T Timothy 0.11-2

回應詩歌 #77 我寧願有耶稣 領會 Responsive Hymn I'd Rather Have Jesus Worship Leader

Welcome & Anno. Worship Leader

祝禱 劉家揚 長老 Benediction Elder Chia-Yang Liu

金句: 你要為真道打那美好的仗、持定永生. 你為此被召… (提摩太前書 6:12 上)

Key Verse: Fight the good fight of the faith. Take hold of the eternal life to which you were called. (1 Timothy 6:12a)

領會/領詩: 朱奇 Worship Leader: Qi Zhu

司琴: 林巧羽 Pianist: Chiao-Yu Lin

影音同工: 陶婷 A/V Workers: Ting Tao

翻譯: 高瑋琳 Interpreter: Stacy Kao

招待同工:王俊棋,張寅 Ushers: Junqi Wang, Yin Zhang

事項報告

八月奉獻	\$52,062.23	
八月支出	\$53,330.34	
八月結算	(\$1,268.11)	
2023 年盈虧	\$46,397.02	

- 1. 今年教會主題: 持定應許, 做主精兵。
- 2. <u>愛宴</u>: 今天主日崇拜後舉行。謝謝建武 營/加利利/青少年的服事,請留步享 用。愛宴奉獻除去成本將捐給泰國短宣 隊。開支票請寫辛城教會,備註: Thailand Mission 2023。
- 3. 辛城教會異象禱告會: 今天下午1點在本堂體育館樓上教室舉行,邀請大家參加。
- 4. 全教會禱告會: 9/27 週三晚上7:30 在美聖堂舉行,請來一起獻上同心的禱告。
- 5. 與青年挑戰中心共進午餐: 10/1 主日崇拜 後在體育館舉行, 若想與他們有交流分 享,大堂外桌上有報名單請留下名字,以 便計算參加人數,準備足夠食物,謝謝!
- 6. <u>金句苑畫展</u>: 10/1 主日 10/7 週六在美聖 堂, 10/8 主日在本堂有義賣。歡迎參觀, 採自由奉獻, 所收款項支持巴拿巴事工。
- 7. <u>弟兄團契</u>:10/2 週一晚 7:30 在美聖堂舉行,帶領者: 盧榮典弟兄。歡迎弟兄參加。
- 8. 福樂團契: 10/5 週四上午 9: 30 分在美聖堂舉行,講員: 巴拿巴牧師, 備有午餐。
- 9. <u>2023</u> 十月宣道月: 主題-持定應許做主精 兵; 10/7 週六早上 10 點在 Winton Woods Kestrel Point 有奔跑得勝的活動,下午 2 點在美聖堂有巴拿巴牧師的講座。大堂外 桌上有宣教士小冊子,未拿的請領取。
- 10. 青少年團契秋季退修會: 10/13-15 日在Woodland Lakes 管區舉行。報名支票抬頭請寫上辛城教會。填妥支票和免責書請交給劉寰聲。報名鏈接: https://forms.gle/D6AzAf1Ufsbk5UxVA
- 11. 中國福音大會 2023 : 12/26-30 實體聚 ¹ 會在芝加哥舉行。本教會報名鏈接 https://www.gospel4china.org

代禱事項

2023 十月宣道月主日證道講員安排

本	堂	美聖堂
1 青	年挑戰中心	巴拿巴牧師
3 巴	拿巴牧師	青年挑戰中心
5 劉	文超弟兄-聯合:	崇拜在美聖堂
2	張宏源牧師	币 (網路)
9	尼希米弟牙	孔 (網路)
	1 青	8 巴拿巴牧師 5 劉文超弟兄-聯合: 2 張宏源牧師

Announcements

1 minouncements				
August Offering	\$52,062.23			
August Expenses	\$53,330.34			
August Balance	(\$1,268.11)			
Year-to-Date Balance	\$46,397.02			

- CCC Theme: Hold Firm to God's Promises. Be a Good Soldier of Christ.
- Love Feast: Today after the Service. Thanks to Kenwood /Galilee /YG's service. Please stay to enjoy it. The surplus of the love feast offering will be submitted to the Thai Team. Check Title: Cincinnati Chinese Church with a memo for Thailand Mission 2023.
- 3. CCC Vision Prayer Meeting: Today, 1pm at the upper room of the gym. Please come and pray.
- 4. **CCC Joint Prayer Meeting**: Wed., 9/27, 7:30pm at Mason church, please come and pray in unity.
- 5. Lunch with Cincinnati Challenge Ranch: Is on Sunday, 10/1, after the Service at the gym. If interested in having fellowship with them, please leave your name on the signup sheet on the table by the sanctuary for food preparation. Thanks!
- 6. **Bible Gem Gallery**: Will have a fundraising event on Sun., 10/1, Sat., 10/7 at Mason and Sun., 10/8 at Compton. All are free-will donation and all the donations will support Barnabas' ministry.
- 7. **Brother Fellowship**: Mon., 10/2, 7:30pm at Mason. Leading Bro.: Ron Lu. Welcome brothers to join.
- 8. **Blessing Fellowship**: Thur., 10/5, 9:30am at Mason with lunch provided; Speaker: Pastor Barnabas.
- 9. 2023 Oct. Mission Month: Theme: Hold Firm to God's Promises; Be a Good Soldier of Christ. On Sat., 10/7, 10am, there is an event of Run to Win at Winton Woods Kestrel Point Shelter and at 2pm Pastor Barnabas will hold a workshop at Mason. Missionary bio booklets are on the table by the Sanctuary, please take one if you don't have it yet.
- YG Fall Retreat: October 13-15 at Woodland Lakes Christian Camp. Please make checks payable to Cincinnati Chinese Church and bring the check and waiver form to Vincent Liu. Signup link: https://forms.gle/D6AzAf1Ufsbk5UxVA
- 11. Gospel for China Conference 2023: Held from 12/26-30 in person in Chicago. CCC's signup link is <u>https://bit.ly/44L6vem</u> For details, please go to https://www.gospel4china.org

Prayer Requests

Sunday Speakers for Oct. Mission Month 2023

Date	Compton	Mason	
10/01	Cincy Challenge Ranch	Pastor Barnabas	
10/08	Pastor Barnabas	Cincy Challenge Ranch	
10/15	Bro. Bobby Law-Joint Service at Mason		
10/22	Pastor Henry Jang (online)		
10/29	Bro. Nehemiah Chen (online)		

"你要為真道打那美好的仗, 持定永 生。你為此被召, 也在許多見證人面前, 已經作了那美好的見證。" (提前 6:12)

上大學時, 我有一個朋友, 整個大四 我們都去同一間教會。但有段時間, 我在 教堂裡好幾週都沒見到她。我試著去聯 絡她, 但她似乎在躲著我。經過幾次交談 後, 她終於打破了對自己缺席的沉默。她 說,她覺得可以用獨處的時間或者和朋 友在咖啡館裡渡過來取代去教會。當她 說這話時, 我本來準備要對她提出很多 反駁的論點; 然而, 經過反思, 我意識到 我也可能會說類似的話。記得在成長的 過程中, 有幾次我懶得去教會, 只想繼續 睡覺或看週日早上的電視動畫片。類似 地, 她只是花了更多的精力去咖啡館, 也 許還花時間讀聖經。然而, 我們倆都忽略 了"持定永生, (我們) 為此被召"的重 要性。

我們會覺得寧願去別的地方, 也不願 與基督的肢體聚在一起敬拜上帝。耶穌為 了建立和維護這個身體流盡了寶血, 但我 們都視這個身體為理所當然。我們認為像 的教會, 甚至是我們的床, 都能滿足我們 內心對神和基督大家庭的渴望。當我們到 了天堂, 過著永生的特權生活時, 也許我 們會非常震驚, 因為我們必須永遠每時每 刻參加與上帝一起的 "無聊 "或 "無趣 "的聚會。也就是說,如果上帝真的允許以 這樣的心態永遠與祂同在的話。

有一次, 我聽到一位朋友一直被問到: 這異文化的教會?"他回答說:"(歸根究 底) 我來教會不是(只) 為了聽道而是為 了要侍奉上帝。"回想起來,這可能是我 一生中唯一一次聽到如此令人信服的評 論。我真的很欽佩他和他那要"為信仰打 那美好的仗(和)持定永生,(我們)為此 被召"的信念。因此, 我向上帝祈禱: "主 啊,憐憫我們!教導我們以作基督的身 體. 來尊榮敬拜祢的永恆價值。"

Some Caution About Freedom

"Fight the good fight of the faith. Take hold of the eternal life to which you were called and about which you made the good confession in the presence of many witnesses." (1 Timothy 6:12)

When I was in college, I had a friend who went to the same church throughout our senior year. However, at one point, I stopped seeing her at church for several weeks. I tried to check up on her, but it seemed like she was avoiding me. Several conversations later, she finally broke the silence about her absence. She said that she felt that church could be replaced by spending time by herself or sometimes with her friends in a coffee shop. When she said that, I was ready to fire lots of arguments back at her. However, after reflecting on it, I realized that I could say something like that as well. I remember growing up, there were times when I was so lazy going to church I just wanted to continue sleeping or to watch Sunday morning anime on TV. Similarly, she just took a lot more effort to go to the coffee shop and maybe spend time with the Bible. Nevertheless, both of us missed the importance of taking "hold of the eternal life which (we) were called."

We feel like we would rather be somewhere else rather than gathering together to worship God as a body of Christ. Jesus had shed his blood in order to build and preserve this body, yet both of us took the 咖啡廳、或另一個更吸引人或更有娛樂性 body for granted. We think that places like coffee shops, another church that is more engaging or entertaining, or even our bed, could satisfy our heart's longing for God and the family of Christ. When we go to heaven, and live the privilege of eternal life, maybe we will be utterly shocked that we have to attend the 'boring' or 'not entertaining' gathering with God every single moment for eternity. That is, if God actually allowed such a heart to live with him forever.

Once I heard a friend being asked, "why do you "為什麼即使講的道很難聽懂,你仍然來 still come to this ethnic church even though the sermon was difficult to follow?" He answered, "(Ultimately,) I don't come to the church (just) to listen to the sermon. I come to church to serve God." Reflecting back, this is probably the only time in my life I heard such a convicting comment. I really admire him and his conviction to "Fight the good fight of the faith, (and to) take hold of the eternal life to which (we) were called." For this I pray to God, "Lord, have mercy on us! Teach us to honor the eternal value of worshiping you as the body of Christ."

Cincinnati Chinese Church

牧會傳道人:楊洋,劉江華, Simon Boenaidi Ministers: Bobby Yang, Brian Liu, Simon Boenaidi 每週聚會時間表 Service/ Meeting Schedule

本域來首的 門本 Service Weeting Schedule				
主日聚會	Sunday Service			
中、英文崇拜	Chinese/English Worship	10:45 am		
成人主日學	Chinese Adult Sunday School	9:30 am		
兒童主日學	Children's Sunday School	10:45 am		
祷告會/查經小組 Pra	yer Meetings/Small Group Bible Study			
週一	姊妹查經小組(線上聚會)	7:30 pm		
週二	姊妹查經小組(實體聚會)	9:30 am		
週三(每月第一週)	美聖堂	8:00 pm		
週三(每月最後一週)	聯合禱告會(本堂與美聖堂輪流舉行)	7:30 pm		
週四	福樂查經小組(實體與 Zoom 平台同步)	9:30 am		
週四	查經小組(賴姬吟,線上聚會)	9:30 am		
週五 成人/	青少年小組查經,兒童 AWANA (美聖堂)	7:30 pm		
图契聚會 Fe	ellowship Meeting	負責人		
福樂團契 毎	·月第一週星期四早上9:30 實體與 zoom 同主	步 李翠英		
安德森團契 每	·月第一週週六 6:00 pm 輪流在各家舉行	傅亦冰		
建武營團契 每	月第一個週六禱告會輪流在各家舉行	張東生		
加利利團契 每	月第三週同工禱告會輪流各家舉行	朱文璋		
UC 校園團契 每	·週五晚7:30,Peoples Church 實體聚會	朱奇		
Miami 校園團契 每	週五晚 6:00PM,實體聚會	唐慧瑩		
青少年團契 Youth I	Fellowship 每週五晚上 7:30 在美聖堂 Sim	on Boenaidi		

§主日崇拜、備有耳機英語翻譯。早上9:30 開始提供兒童、青 少年聚會、以及嬰幼兒看顧。

Sunday Mandarin Worship Service has English translation by earphone. Starting 9:30 AM, we also provide K-6th grade Children Gospel Group, Youth Worship Service (English), and Nursery Service.

2023年辛城教會主題:持定應許。做主精兵 Cincinnati Chinese Church Theme for 2023: Hold Firm to God's Promises; Be a Good Soldier of Christ

> 本堂地址: 1393 Compton Rd. Mt. Healthy OH 45231, Tel: (513) 931-2381 Fax: 931-2981

美聖堂地址: 766 Reading Road, Mason, OH 45040,

Tel: (513) 398-1234

http://www.cincinnatichinesechurch.com